

Séjours de vacances

Été 2021



Les tarifs 2021

Quotient familial	Tarif journalier	Prix pour 1 séjour de 5 jours	Prix pour 1 séjour de 12 jours
Tarif 1	2.12 €	10.60 €	25.44 €
Tarif 2	5.40 €	27.00 €	64.80 €
Tarif 3	10.81 €	54.05 €	129.72 €
Tarif 4	14.42 €	72.10 €	173.04 €
Tarif 5	18.93 €	94.65 €	227.16 €
Tarif 6	24.75 €	123.75 €	297.00 €
Tarif 7	34.92 €	174.60 €	419.04 €
Tarif 8	48.12 €	240.60 €	577.44 €
Tarif 9	52.93 €	264.65 €	635.16 €
Tarif 10	57.74 €	288.70 €	692.88 €

Les tarifs, votés par le Conseil de Paris, sont au nombre de 10 et sont déterminés en fonction du quotient familial.

Conditions générales d'inscription

Modalités importantes relatives à l'inscription aux séjours de vacances

La Caisse des Écoles déterminera l'ordre des familles pour obtenir les places dans les séjours de vacances lors d'une séance publique de tirage au sort. Les familles recevront une convocation dans l'ordre du tirage au sort.

Les parents recevront un dossier ainsi qu'une date de rendez-vous par courrier pour se présenter à la Caisse des Écoles afin de finaliser l'inscription. Le choix du séjour s'effectuera lors du rendez-vous dans la mesure des places disponibles. **La personne responsable de l'enfant s'engage à payer le jour de l'inscription définitive la totalité des frais de séjour.** Le règlement s'effectue auprès de la Régie de la Mairie du 14^e :

- ❖ par chèque à l'ordre de la Régie de la CDE 14
- ❖ en espèces
- ❖ par bons vacances de la Caisse d'Allocations Familiales.

Le dossier doit être complet le jour du rendez-vous.

Si l'inscription n'est pas finalisée le jour de la convocation, la place préalablement attribuée sera dès le lendemain proposée à un nouvel enfant d'une autre famille.

Vous devez obligatoirement fournir lors de l'inscription définitive, la photocopie :

- du carnet de santé indiquant que l'enfant est à jour de toutes les vaccinations obligatoires,
- de l'attestation de la sécurité sociale où figure l'enfant, ou la CMU,
- de la photocopie de l'assurance responsabilité civile ou extrascolaire,

Annulation

Toute annulation doit être signalée par mail (contact@cde14.fr) ou par courrier, pour pouvoir prétendre à un remboursement. Seuls les séjours annulés pour cause de maladie, justifiée par un certificat médical, sont remboursés. Un original du certificat médical, un RIB et une copie de la facture du séjour acquittée doivent être adressés impérativement avant le séjour, ou au plus tard 5 jours après la date de départ. Passés ces délais, aucun remboursement ne sera effectué.

Avertissement

Les enfants s'engagent à respecter scrupuleusement les règles de vie collective du centre. Tout comportement de nature à porter atteinte à l'intégrité physique et morale des autres participants, donnera lieu à l'exclusion du centre de vacances. Les frais relatifs au retour immédiat de l'enfant à son domicile seront à la charge des parents (billets de l'enfant et de l'animateur l'accompagnant).

Une interruption de séjour pour raison disciplinaire, quelle qu'en soit la date, ne donnera pas lieu à un remboursement, même partiel.

Informations importantes

Trousseau

Chaque pièce de l'équipement de l'enfant devra porter ses nom et prénom. Les objets et les vêtements de valeurs sont à éviter, la Caisse des Écoles et les organisateurs déclinant toute responsabilité pour les pertes ou vols d'objets personnels, au cours du séjour.

Santé

La bonne connaissance des soucis de santé éventuels de votre enfant est essentielle pour le bon déroulement des séjours, dans l'intérêt de l'enfant et de la collectivité.

Les enfants relevant d'un encadrement spécialisé ou ayant un régime particulier (allergies...) devront être systématiquement signalés le jour de l'inscription ainsi que le jour du départ : cette précision doit être portée sur la fiche sanitaire.

La fiche sanitaire devra impérativement être remplie et signée le jour de l'inscription.

✓ Soins médicaux pendant le séjour

La personne responsable de l'enfant autorisera les directeurs de centres des séjours à faire soigner l'enfant et le faire hospitaliser pour examen ou intervention chirurgicale en cas de besoin. Le prestataire effectue l'avance des frais qui devront en conséquence lui être remboursés le jour du retour de l'enfant en échange de la feuille de soins.

✓ Situation de handicap, souci de santé important

Un traitement quotidien, un souci psychomoteur, une situation de handicap : toutes ces raisons font que le séjour de votre enfant doit être préparé longtemps à l'avance.

Si votre enfant est porteur d'un handicap, son inscription pourra se faire selon une procédure adaptée avec le prestataire du séjour.

Je certifie sur l'honneur avoir pris connaissance des conditions générales d'inscription.

A Paris, le

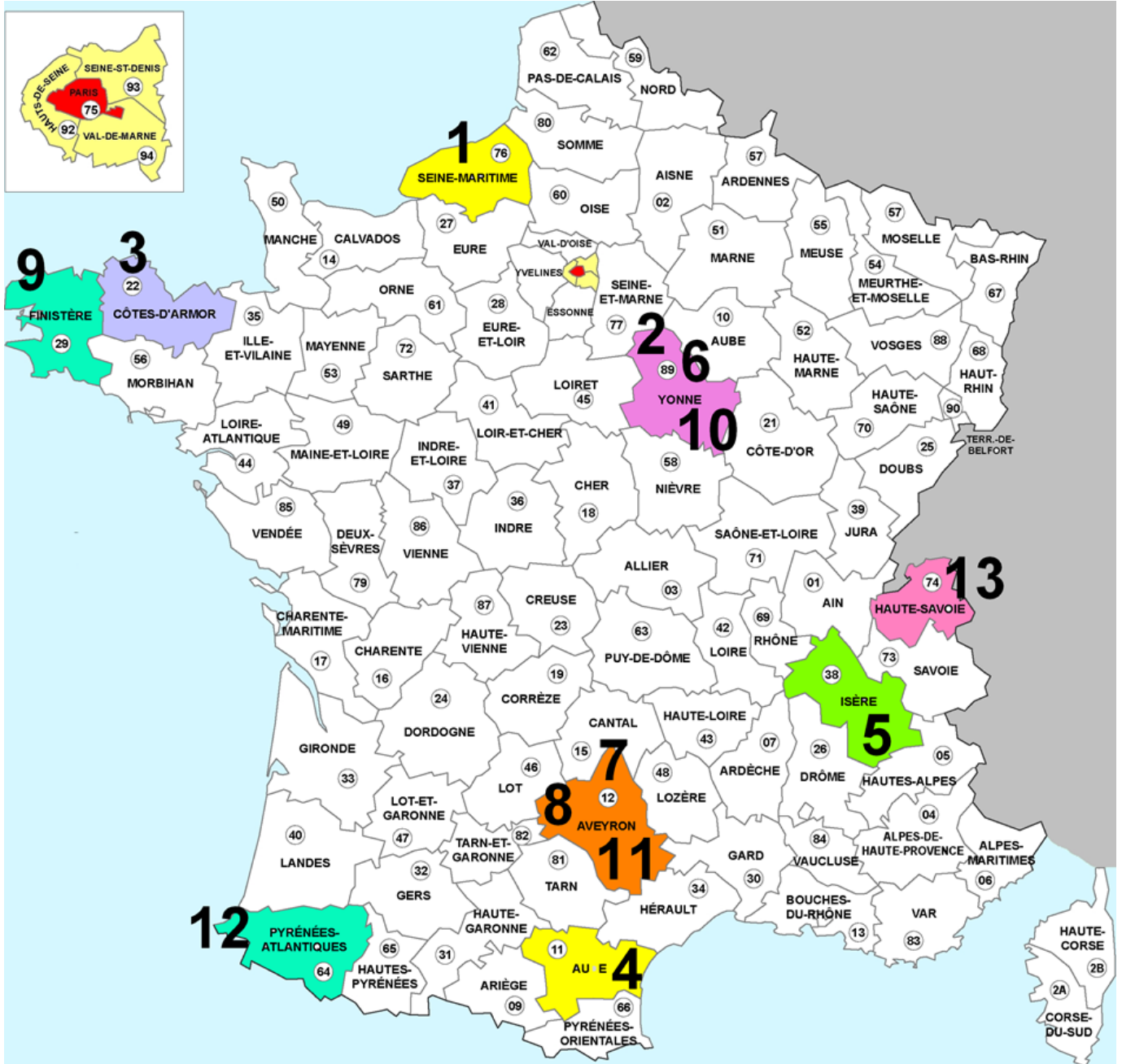
Signature de la personne responsable de l'enfant

Nom / Prénom du signataire

Signature de l'enfant de 12 ans et plus

Nom / Prénom du signataire

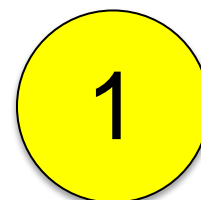
LOCALISATION DES CENTRES DE VACANCES 2021



4 / 8 ANS

« Les petits filous normands »

Le Manoir d'Argueil
2, route des Vallons 76780 ARGUEIL
(Seine – Maritime)



Site : <https://odcvl.org/le-manoir-d-argueil>

Prestataire : Odcvl

Date du séjour : Du mardi 13 au samedi 17 juillet

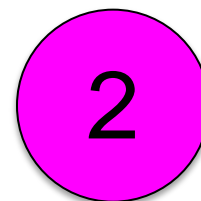
Moyen de transport : autocar

Activités : Un site original et prestigieux, un florilège d'activités riches et variées, un cadre naturel et préservé. Tous les ingrédients sont réunis pour te faire vivre une aventure unique, mêlée de découvertes, de mystères, de trésors, et de rencontres inattendues au Manoir des aventuriers.

Lieu : Situé au cœur d'un village normand, le domaine du Manoir d'Argueil, dont ODCVL est gestionnaire, fonctionne à l'année. 3 Bâtiments, parc clos de 9 ha. Piscine, mini-ferme, carrière à poneys.

« Les cavaliers en herbe »

Poney club des Terrasses
Rue du Château 89250 MONT-SAINT-SULPICE
(Yonne)



Site : <http://www.poneys-des-quatre-saisons.fr/poney-club-des-terrasses>

Prestataire : Poney des 4 saisons

Date du séjour : du lundi 19 au vendredi 23 juillet

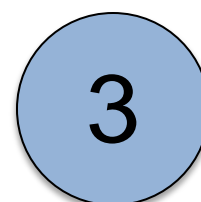
Moyen de transport : train

Activités : 2 heures d'équitation par jour, soins aux poneys, jeux équestres, promenades dans la campagne.

Lieu : En Bourgogne, dans un village du Mont-Saint-Sulpice, à 160 kms de Paris, au cœur d'un parc de 2 ha.

« Coquillages et Crustacés »

Centre la Guette
Rue du Corps de Garde 22370 PLENEUF-VAL-ANDRÉ
(Côtes d'Armor)



Site : <http://www.cnpva.com/sejours-2>

Prestataire : Loisirs Mer Découverte

Date du séjour : du lundi 23 au vendredi 27 août

Moyen de transport : train

Activités : Ce séjour alterne la pratique d'activités nautiques (body-board, kayak de mer) et la découverte du milieu maritime à travers une multitude d'activités éducatives et ludiques (pêche à papier, pose de filets et de casiers à crustacés...)

Lieu : Situé face à la mer, juste au-dessus du port traditionnel de Dahouët et de la plage de Pissot, offre un large choix d'activités accessibles à pied.

6
/
12
A
N
S

4

« CAP AU SUD »

Les Coussoules

**7 rue des Corbières 11370 LEUCATTE LA FRANQUE
(Aude)**

Site : <https://odcvl.org/les-coussoules>

Prestataire : Odcvl

Date du séjour : du mercredi 7 au dimanche 18 juillet

Moyen de transport : train

Activités : Activités sportives : Char à voile, body-surf, le kayak, bouées tractées, baignades, pêche à pied dans un étang, cerf-volant.

Une journée à Aqualand et visite de la cité de Carcassonne.

Lieu : Le Hameau de Franqui est un village bordé d'une plage de 13 kms situé dans le département de l'Aude.

5

« Les Explorateurs »

Le relais de l'Oisans

**Route du Désert 38350 ALPES DU GRAND SERRE
(Isère)**

Site : <http://www.ptvl.net/wp-content/uploads/2016/12/Le-Relais-de-lOisans.pdf>

Prestataire : P.T.V.L.

Date du séjour : du samedi 10 au mercredi 21 juillet

Moyen de transport : train

Activités : Découverte de la montagne, de l'escalade, de la via-ferrata

Lieu : Situé à proximité de la station de l'Alpes de Grand Serre – site de montagne aux portes du parc naturel des Ecrins.

6

« Mes 1ers galops Bourgogne »

Poney club de la Source

**6 rue des Écoles – Domaine des Voves 89400 EPINEAU-LES-VOVES
(Yonne)**

Site : <http://www.poneys-des-quatre-saisons.fr/poney-club-de-la-source>

Prestataire : Poneys des 4 Saisons

Date du séjour : du lundi 19 au vendredi 30 juillet

Moyen de transport : train

Activités : Equitation, soins aux poneys et animaux de ferme – initiation aux arts du cirque – feux de camps, veillées, boum – divers ateliers (menuiserie, pâte à papier, meunerie et jeux de bois)

Lieu : En Bourgogne à 155 kms de Paris, ancienne maison de maître entièrement rénovée avec piscine couverte et chauffée.

6
/
12
A
N
S

« Danses et Culture du monde »

Domaine de Laurière

Route de Laurière 12200 VILLEFRANCHE-DE-ROUERGUE
(Aveyron)

7

Site : <https://www.youtube.com/watch?v=fQ9JbTwrV5I>

Prestataire : FOL AVEYRON

Date du séjour : du mercredi 21 juillet au dimanche 1 août

Moyen de transport : train

Activités : **Pratiques artistiques** : hip-hop, modern jazz, ragga, salsa, danse africaine – **Création de décors et de costumes** en vue du spectacle de fin de séjour – **Piscine et sauna**

Lieu : Sur le causse du Quercy, centre d'hébergement EREA à proximité du domaine de Laurière, au cœur de la Bastide de Villefranche-de-Rouergue.

« Odyssée Santé »

Domaine de Laurière

Route de Laurière 12200 VILLEFRANCHE-DE-ROUERGUE
(Aveyron)

8

Vidéo : Vidéo : <https://www.youtube.com/watch?v=npMPzobYSmE>

Prestataire : FOL AVEYRON

Date du séjour : du mercredi 21 juillet au dimanche 1 août

Moyen de transport : train

Activités : Cuisine – Piscine – Lutte, boxe française – Initiation aux sports américains (crosse québécoise ou base-ball ou hockey)

Lieu : Sur le causse du Quercy, centre d'hébergement EREA à proximité du domaine de Laurière, au cœur de la Bastide de Villefranche-de-Rouergue.

« Presqu'île de Crozon »

Centre de Trébéron

Lieu-dit Trébéron 29160 CROZON
(Finistère)

9

Site : <http://www.compagnons.asso.fr/sejour/presquile-de-crozon/>

Prestataire : Compagnons Jours Heureux

Date du séjour : du mardi 3 au samedi 14 août

Moyen de transport : train

Activités : Côté mer = Voile, Kayak de mer, char à voile, surf, mégacraft – Côte terre = escalade, via cordata, tir à l'arc, slackline.

Lieu : La presqu'île de Crozon est la pointe centrale du Finistère, dans la mer d'Iroise, bordée au nord par la rade de Brest, et au sud, par la baie de Douarnenez. C'est une fantastique réserve naturelle

6
/
12

A
N
S

10

« **Équitation et cuisine** »

Poney club de Formanoir
Château de Palteau 89500 ARMEAU
(Yonne)

Site : <http://www.poneys-des-quatre-saisons.fr/poney-club-de-formanoir>

Prestataire : Poneys des 4 Saisons

Date du séjour : du dimanche 8 au jeudi 19 août

Moyen de transport : train

Activités : Cours de cuisine à thème, création de carnet de recettes, équitation (cours d'hippologie, saut d'obstacles et balades)

Lieu : En Bourgogne, au domaine de Palteau à 136 kms de Paris – château du XVIème entièrement restaurée avec accès à la salle du Masque de Fer.

11

« **Les secrets de la tour** »

Domaine de Laurière
Route de Laurière 12200 VILLEFRANCHE-DE-ROUERGUE
(Aveyron)

Vidéo : <https://www.youtube.com/watch?v=npMPzobYSmE>

Prestataire : FOL AVEYRON

Date du séjour : du mercredi 18 au dimanche 29 août

Moyen de transport : train

Activités : **Équitation** : découverte du cheval, école de monte, reprise en carrière et manège, promenades en extérieur – **Tir à l'Arc** – **Piscine** : jeux aquatiques et veillées.

Lieu : Sur les Causse du Quercy, centre d'hébergement EREA à proximité du domaine de Laurière, au cœur de la Bastide de Villefranche-de-Rouergue.

13

/

16

A
N
S

« Fun and Board »

Lycée René Cassin

2 rue de Lasseguette 64100 BAYONNE

(Pyrénées-Atlantiques)

Site : <http://www.compagnons.asso.fr/sejour/fun-and-board-2/>

Prestataire : Compagnons Jours Heureux

Date du séjour : du vendredi 9 au mardi 20 juillet

Moyen de transport : train

Activités : Surf / bodyboard, eau vive en eau douce, baignade (en mer et en lac).

Lieu : En bordure de la Côte d'Argent, aux confins des Landes et des Pyrénées.

12

« Sport mountain »

Centre UCPA ALTAIR

Village Sportif Ucpa de Flaine Altair

74300 FLAINE (Haute-Savoie)

Site : <http://www.tootazimut.fr>

Prestataire : TOOTAZIMUT - UCPA

Date du séjour : du lundi 16 au vendredi 27 août

Moyen de transport : train

Activités : Mountainboard, Via Ferrata, Rafting, Hydrospeed, Canyoning, Parcours aventure, Pentagliss, Baignade au plan d'eau des Choseaux, Randonnées pédestres.

Lieu : Située en Haute-Savoie, sur la commune d'Arâches la Frasse entre Genève et Chamonix Mont Blanc. La station de montagne de Flaine est nichée au cœur d'un grand cirque naturel à 1600 mètres d'altitude. Sa vue imprenable sur le Mont Blanc, son désert de Platé, plus grand Lapiaz d'Europe, les nombreuses activités et animations qu'elle propose en font un lieu de séjour idéal.

13

Demande à faire parvenir avant le 26 mars 2021 à la Caisse des Écoles. Vous pouvez déposer le bulletin dans l'urne à l'accueil de la Mairie du 14^{ème} ou nous le transmettre par mail : contact@cde14.fr ou par courrier.

Merci de remplir en lettres majuscules

N° DOSSIER CDE14 _____

Parent 1 : Nom : _____ Prénom : _____

Parent 2 : Nom : _____ Prénom : _____

Adresse : _____

_____ Code postal : _____ Ville : _____

N° Tél portable : _____ Mail : _____@_____

N° allocataire CAF : _____

1^{er} ENFANT

Nom : _____ Prénom : _____

Date de naissance : _____ Age : _____ Sexe : M F

École fréquentée en 2020/2021 _____

Séjour choix 1 : _____ N° du séjour : _____

Séjour choix 2 : _____ N° du séjour : _____

2^{ème} ENFANT

Nom : _____ Prénom : _____

Date de naissance : _____ Age : _____ Sexe : M F

École fréquentée en 2020/2021 _____

Séjour choix 1 : _____ N° du séjour : _____

Séjour choix 2 : _____ N° du séjour : _____

Je certifie sur l'honneur l'exactitude des renseignements du présent bulletin de préinscription, et avoir pris connaissance des conditions générales d'inscription.

Nom et prénom du signataire.....

A Paris, le ____ / ____ / 2021

Signature de la personne responsable de l'enfant

SÉJOURS ÉTÉ 2021

N° séj	age	Info sejour		Date (nbre de jours)				
1	4 / 8	Prest : O D C V L	A LA FERME Seine - Maritime (76)	mardi 13 juillet	5 j			
		Centre : LE MANOIR D'ARGUEIL		au				
		Séjour : LES PETITS FILOUS NORMANDS		samedi 17 juillet				
2	4 / 8	Prest : PONEYS DES 4 SAISONS	EQUITATION Yonne (89)	lundi 19 juillet	5 j			
		Centre : PONEY CLUB DES TERRASSES		au				
		Séjour : CAVALIERS EN HERBE		vendredi 23 juillet				
3	4 / 8	Prest : LOISIRS MER DECOUVERTE	NATURE Côtes d'Armor (22)	lundi 23 août	5 j			
		Centre : LA GUETTE		au				
		Séjour : COQUILLAGES ET CRUSTACES		vendredi 27 août				
4	6 / 12	Prest : O D C V L	MER Aude (11)	mercredi 07 juillet	12 j			
		Centre : LES COUSSOULES		au				
		Séjour : CAP AU SUD		dimanche 18 juillet				
5		6 / 12	Prest : PTVL	MONTAGNE Isère (38)	samedi 10 juillet	12 j		
			Centre : LE RELAIS DE L'OISANS		au			
			Séjour : LES EXPLORATEURS		mercredi 21 juillet			
6			6 / 12	Prest : PONEYS DES 4 SAISONS	EQUITATION Yonne (89)	lundi 19 juillet	12 j	
				Centre : PONEY CLUB DE LA SOURCE		au		
				Séjour : MES 1er GALOPS EN BOURGOGNE		vendredi 30 juillet		
7				6 / 12	Prest : FOL AVEYRON	CULTURE Aveyron (12)	mercredi 21 juillet	12 j
					Centre : DOMAINE DE LAURIERE		au	
	Séjour : DANSES ET CULTURES DU MONDE				dimanche 01 août			
8	6 / 12				Prest : FOL AVEYRON	MULTI-SPORTS Aveyron (12)	mercredi 21 juillet	12 j
					Centre : DOMAINE DE LAURIERE		au	
		Séjour : ODYSSEE SANTE			dimanche 01 août			
9		6 / 12			Prest : COMPAGNON DES JOURS HEUREUX	MER Finistère (29)	mardi 03 août	12 j
					Centre : TREBERON		au	
			Séjour : PRESQU'ÎLE DE CROZON		samedi 14 août			
10			6 / 12		Prest : PONEYS DES 4 SAISONS	MULTI-ACTIVITES Yonne (89)	dimanche 08 août	12 j
					Centre : PONEY CLUB DE FORMANOIR		au	
				Séjour : EQUITATION ET CUISINE	jeudi 19 août			
11				6 / 12	Prest : FOL AVEYRON	EQUITATION Aveyron (12)	mercredi 18 août	12 j
					Centre : DOMAINE DE LAURIERE		au	
	Séjour : LES SECRETS DE LA TOUR				dimanche 29 août			
12	13 / 6				Prest : COMPAGNON DES JOURS HEUREUX	MER Pyrénées-Atlantiques (64)	vendredi 09 juillet	12 j
					Centre : LYCEE RENE CASSIN à BAYONNE		au	
	Séjour : FUN AND BOARD	mardi 20 juillet						
13	13 / 6	Prest : NSTL - TOOTAZIMUT			MULTI-ACTIVITES Haute-Savoie (74)	lundi 16 août	12 j	
		Centre : UCPA ALTAIR				au		
		Séjour : SPORT MOUNTAIN	vendredi 27 août					